

BÁO CÁO NHANH #20 –Ứng Phó với COVID-19

Thông tin sau đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm làm chậm sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777
Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 /408-535-3500

Email:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 18 tháng 3, 2020, 10 GIỜ SÁNG

Thị Trường Sam Liccardo Tổ Chức Họp Báo: Thị trường Sam Liccardo sẽ công bố một nỗ lực mới, do các lãnh đạo doanh nghiệp và cộng đồng khu vực San Jose và Silicon Valley dẫn dắt, để nhằm cung cấp trợ cấp tài chính, huy động các tình nguyện viên, và kết nối cư dân với các nguồn trợ giúp. Thành Phố cũng đang thiết lập kế hoạch phân phối lương thực trên Toàn Quận với sự hợp tác của Quận Santa Clara, các tổ chức bất vụ lợi và ngành tư nhân. Tham gia cùng với ông là bà Cindy Chavez, Chủ Tịch Hội Đồng Giám Thị Quận, các viên chức dân cử, và các đối tác khác. Sự kiện sẽ diễn ra vào hôm nay, ngày 18 tháng Ba, lúc 10 giờ 30 sáng, tại Second Harvest Food Bank ở 4001 N. First St.

Quý vị có thể theo dõi buổi họp báo truyền trực tiếp trên trang Facebook của Thị Trường Liccardo [@SamLiccardo1](https://www.facebook.com/SamLiccardo1).

Tin Tức Cập Nhật về Các Hoạt Động và/hoặc Dịch Vụ của Thành Phố San Jose

- **Tạm Dừng Hoạt Động Trục Xuất Người Thuê Nhà Rời Khỏi Nhà Thuê:** Vào ngày 17 tháng Ba, Hội Đồng Thành Phố đã phê chuẩn lệnh tạm dừng hoạt động trục xuất người thuê nhà rời khỏi nhà thuê. Lệnh tạm dừng này có hiệu lực đến hết ngày 17 tháng Tư, và Hội Đồng Thành Phố có thể xem xét gia hạn thêm. Lệnh tạm dừng áp dụng cho tất cả các cư gia ở San Jose, và giúp các cư dân tránh bị trục xuất ra khỏi nhà thuê do không trả tiền thuê nhà vì ảnh hưởng của dịch bệnh COVID-19. Để biết thêm thông tin, truy cập trang www.sanjose.gov/evictionmoratorium.
- **Miễn Áp Dụng Quy Định đối với hoạt động Xây Nhà:** Thành Phố San Jose xác nhận với Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara rằng Lệnh của Quận cho phép hoạt động "Xây Nhà" miễn tuân thủ yêu cầu tạm ngừng hoạt động vì gia cư được coi là "Cơ Sở Hạ Tầng Thiết Yếu". Xây Nhà không giới hạn ở gia cư giá rẻ hoặc gia cư cho người vô gia cư. Trong khuôn khổ "Hoạt Động Kinh Doanh Thiết Yếu", Cơ Sở Hạ Tầng Thiết Yếu 'được khuyến khích tiếp tục duy trì hoạt động' và tuân thủ Các Yêu Cầu Tránh Tiếp Xúc Gần ở mức độ tối đa có thể. Các hoạt động xây dựng khác không được miễn và phải tuân thủ Lệnh này.

- **Yểm Trợ Hoạt Động Kinh Doanh:** Hệ thống tiếp ứng khẩn cấp của Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế của Thành Phố đã tạo một địa chỉ email Covid19SJBusiness@sanjoseca.gov, cho các doanh nghiệp, hãng sò, người lao động, chủ sở hữu, và quản lý viên cần thông tin hoặc trợ giúp liên quan đến hoạt động kinh doanh trong thời gian dịch bệnh COVID-19. Hộp thư sẽ được giám sát bởi các nhân viên nói tiếng Anh, tiếng Tây ban nha, và tiếng Việt. Đây cũng là địa chỉ "gửi" email của chúng tôi đến các doanh nghiệp về các vấn đề liên quan đến COVID-19.
- **Cộng Đồng Đoàn Kết và Trợ Giúp Cộng Đồng Di Dân:** Trong thời gian nỗ lực bảo vệ toàn thể cộng đồng trước đại dịch COVID-19, [Rapid Response Network \(Mạng Lưới Tiếp Ứng Nhanh\)](#) ở Quận Santa Clara ([video bằng tiếng Tây ban nha](#), [video bằng tiếng Việt](#)) tiếp tục hoạt động và sẵn sàng bảo vệ các cư dân cộng đồng là đối tượng chú ý của Sở Thi Hành Luật Di Trú và Hải Quan (ICE). Nếu quý vị bắt gặp hoặc cho rằng quý vị nhìn thấy ICE trong cộng đồng, vui lòng gọi ngay số 408-290-1144 và các tình nguyện viên và luật sư di trú Tiếp Ứng Nhanh sẽ sẵn sàng trợ giúp. Chúng tôi bảo vệ toàn thể cư dân cộng đồng, bất kể diện di trú.
- **Các Buổi Họp Công Cộng:** Thống Đốc đã ban hành [Sắc Lệnh](#) nói lỏng các quy định của Đạo Luật Nâu (Brown Act) cho phép các thành viên cơ quan lập pháp tổ chức các buổi họp công cộng theo hình thức tham gia từ xa mà không đăng thông tin về địa điểm họp từ xa của họ và không cho phép công chúng tham dự buổi họp tại các địa điểm từ xa đó. Hôm qua, Hội Đồng Thành Phố San Jose đã đưa các yêu cầu này vào trong Nghị Quyết Chính Quyền Công Khai (Minh Bạch) của Thành Phố. Việc này cho phép các cơ quan lập pháp của Thành Phố tổ chức các cuộc họp công cộng theo hình thức tham gia từ xa mà không đăng thông tin về địa điểm từ xa miễn là nội dung họp thông báo trước ít nhất 72 giờ rằng các thành viên có thể tham gia cuộc họp đó từ xa. Vẫn sẽ cần phải có một địa điểm họp nơi công chúng có thể đến tham dự. Các buổi họp của Hội Đồng Thành Phố và các buổi họp của Ủy Ban Soạn Thảo Quy Chế và Chính Quyền Công Khai vẫn sẽ diễn ra như dự kiến. Các phòng họp sẽ được sắp xếp để người tham dự tránh tiếp xúc gần và các thành viên hội đồng thành phố có thể tham dự từ xa. Các buổi họp của Ủy Ban Hoạch Định sẽ được tổ chức từ xa, nếu cần. Tất cả các buổi họp khác của Ủy Ban Hội Đồng Thành Phố, Tiểu Ban, và Hội Đồng bị hủy cho đến hết tháng Năm.

Đăng ký [danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử để nhận](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại sanjoseca.gov và [@CityofSanJose](https://www.facebook.com/CityofSanJose) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhieu, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn

trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###